



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 17. lokakuuta 2022
(OR. en)

13628/22

FIN 1086

SAATE

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	14. lokakuuta 2022
Vastaanottaja:	Neuvoston pääsihteeristö
Asia:	Ehdotus määrärahojen siirroksi nro DEC 20/2022 varainhoitovuoden 2022 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja DEC 20/2022.

Liite: DEC 20/2022



EUROOPAN KOMISSIO

BRYSEL

YLEINEN TALOUSARVIO – VARAINHOITOVUOSI 2022
PÄÄLUOKKA III – KOMISSIO – OSASTOT 16 JA 30

MÄÄRÄRAHASIIRTO NRO DEC 20/2022

MÄÄRÄRAHOJEN ALKUPERÄ:

LUKU 30 04 – Solidaarisuusmekanimit (erityisrahoitusvälineet)

MOMENTTI 30 04 01 – Solidaarisuus- ja hätäapuvaraus (SEAR)

MSM

– 668 482 761,00

MM

– 668 482 761,00

MÄÄRÄRAHOJEN KÄYTTÖTARKOITUS:

LUKU 16 02 – Solidaarisuusmekanismien käyttöönotto (erityisrahoitusvälineet)

ALAMOMENTTI – 16 02 01 01 Euroopan unionin solidaarisuusrahastosta
tukikelpoisiin tapahtumiin liittyvä tuki jäsenvaltioille

MSM

668 482 761,00

MM

668 482 761,00

I. OTTO

I.1

a) Budjettikohdan nimi

30 04 01 – Solidaarisuus- ja hätäapuvaraus (SEAR)

b) Numerotiedot 26.9.2022

	MSM	MM
1 Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	1 248 919 000,00	1 248 919 000,00
2 Määrärahasiirrot	-185 388 646,44	-185 388 646,44
3 Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	1 063 530 353,56	1 063 530 353,56
4 Käytetyt määrärahat	0,00	0,00
5 Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	1 063 530 353,56	1 063 530 353,56
6 Ehdotettu otto	668 482 761,00	668 482 761,00
7 Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 – 6)	395 047 592,56	395 047 592,56
8 Otto prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	53,52 %	53,52 %
9 Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaistenottojen prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	–	–

c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	MSM	MM
1 Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	0,00	0,00
2 Käytettävissä olevat määrärahat 26.9.2022	0,00	0,00
3 Toteutusaste $[(1 - 2)/1]$	–	–

d) Oton yksityiskohtaiset perustelut

Vuosia 2021–2027 koskevan monivuotisen rahoituskehityksen vahvistamisesta 17 päivänä joulukuuta 2020 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2020/2093 9 artiklan mukaan solidaarisuus- ja hätäapuvaraksesta (SEAR) voidaan rahoittaa Euroopan unionin solidaarisuusrahastosta annettava apu.

Määräykset, jotka koskevat Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönottoa solidaarisuus- ja hätäapuvaraksesta, sisältyvät 16. joulukuuta 2020 tehdyn toimielinten sopimuksen 10 kohtaan (Euroopan parlamentin, Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission välinen toimielinten sopimus talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioryhteydestä ja moitteettomasta varainhoidosta sekä uusista omista varoista, mukaan lukien etenemissuunnitelma uusien omien varojen käyttöönottamiseksi).

II. LISÄYS

II.1

a) Budjettikohdan nimike

16 02 01 01 – Euroopan unionin solidaarisuusrahastosta tukikelpoiseihin tapahtumiin liittyvä tuki jäsenvaltioille

b) Numerotiedot 26.9.2022

	MSM	MM
1 Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	50 000 000,00	50 000 000,00
2 Määrärahasiirrot	0,00	0,00
3 Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	50 000 000,00	50 000 000,00
4 Käytetyt määrärahat	6 288 171,00	6 288 171,00
5 Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	43 711 829,00	43 711 829,00
6 Ehdotettu lisäys	668 482 761,00	668 482 761,00
7 Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 + 6)	712 194 590,00	712 194 590,00
8 Lisäys prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	1 336,97 %	1 336,97 %
9 Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisten lisäysten prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	—	—

c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	MSM	MM
1 Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	0,00	0,00
2 Käytettävissä olevat määrärahat 26.9.2022	0,00	0,00
3 Toteutusaste $[(1 - 2)/1]$	—	—

d) Lisäyksen yksityiskohtaiset perustelut

Suunniteltu 668,5 miljoonan euron määrärahasiirto on tarpeen, jotta voidaan kattaa maksusitoumus- ja maksumäärärahatarpeet, jotka johtuvat komission ehdotuksesta myöntää rahoitustukea Euroopan unionin solidaarisuusrahastosta (EUSR) vuonna 2021 tapahtuneiden luonnonkatastrofien johdosta tehtäviä hakemuksia varten. Hakemuksia ovat esittäneet Saksa, Belgia, Alankomaat, Itävalta ja Luxemburg (tulvat) sekä Espanja (La Palman tulivuorenpurkaus) ja Kreikka (Kreetan maanjäristys).

EUSR:n tuen kokonaismäärä edellä mainituille jäsenvaltioille on 718,5 miljoonaa euroa, josta 668,5 miljoonaa euroa katetaan ehdotetulla siirrolla. Loput 50 miljoonaa euroa katetaan yleiseen talousarvioon Euroopan unionin solidaarisuusrahaston perustamisesta 11 päivänä marraskuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2012/2002 4 a artiklan mukaisesti otetuista määrärahoista (mukaan lukien Espanjalle ja Kreikalle ennakkomaksuina jo maksetut 6,3 miljoonaa euroa).

Siirrossa otetaan huomioon myös vuoden 2022 talousarviota koskeneessa sovittelussa aikaansaatu yhteisymmärrys siitä, että EUSR:n käyttöön asetetaan vuonna 2022 solidaarisuus- ja hätäapuvarauksen (SEAR) ulkoisen toimintalohkon puitteissa 211 miljoonaa euroa. Kyseinen määrä kompensoitiin tekemällä yhtä suuri lisäys hyväksytyssä talousarviossa humanitaarista apua varten osoitettuihin määrärahoihin.

ANNEX

COMMISSION TRANSFER PROPOSALS RELATED TO THE SOLIDARITY AND EMERGENCY AID RESERVE IN 2022

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2022, which relate to the Solidarity and Emergency Aid Reserve (SEAR), and the remaining amount under the SEAR reserve following the approval of these proposals.

Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)

Transfer Ref	Content	TOTAL	carried over	voted budget	Internal (excluding EUSF)	EUSF	External*	End-of-Year Cushion (25%)
	General Budget 2022 - Initial appropriations	1 339 695 273	40 776 273	1 298 919 000	152 244 828	507 482 761	355 237 934	324 729 750
	General Budget 2022 - EUSF advances (Article 4a EUSF Regulation)	-50 000 000		-50 000 000		-50 000 000		
DEC 09	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine and neighbouring countries	38 933 440	38 933 440				38 933 440	
DEC 11	Mobilisation of the SEAR for financing reception costs of Ukrainian refugees	52 231 479	1 842 833	50 388 646	52 231 479			
DEC 14	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine	105 000 000		105 000 000			105 000 000	
DEC 15	Mobilisation of the SEAR to reinforce UCPM for the crisis in Ukraine	30 000 000		30 000 000	30 000 000			
DEC 18	Mobilisation of the SEAR for an urgent humanitarian initiative for Ukraine, the linked global	395 047 593		395 047 593	70 013 349		304 494	324 729 750
DEC 20	Mobilisation of the European Union Solidarity Fund (EUSF) under the Solidarity and Emergency Aid Reserve	668 482 761		668 482 761		457 482 761	211 000 000	
	Total DEC transfer proposals	1 289 695 273	40 776 273	1 248 919 000	152 244 828	457 482 761	355 237 934	324 729 750
	Remainder	0	0	0	0	0	0	0

* of which EUR 211 million earmarked for natural disasters